PAC 4600

FR

MANUEL D'UTILISATION
CLIMATISEUR LOCAL

TROTEC

TRT-BA-PAC4600-TC2017-19-003-FR

Sommaire

Indications sur le manuel d'utilisation 2
Normes de sécurité 2
Informations sur l'appareil 6
Transport et stockage 7
Montage et installation 8
Utilisation 13
Défauts et pannes 15
Maintenance 19
Annexe technique 22
Élimination des déchets 26

Indications sur le manuel d'utilisation

Symboles

Danger
Ce symbole indique l'existence de risques pour la vie et la santé des personnes du fait de la présence de gaz extrêmement inflammable.

Avertissement relatif à la tension électrique
Ce symbole indique que la tension électrique cause des risques pour la vie et la santé des personnes.

Avertissement
Cette mention d'avertissement indique un risque moyen qui peut entraîner des blessures graves ou mortelles s'il n'est pas évité.

Attention
Cette mention d'avertissement indique un risque faible qui peut entraîner des blessures bénignes ou moyennes s'il n'est pas évité.

Remarque
Cette mention d'avertissement indique des informations importantes (par ex. dommages matériels), mais aucun danger.

Info
Les indications présentant ce symbole vous aident à exécuter vos tâches rapidement et en toute sécurité.

Observer le mode d'emploi
Les indications présentant ce symbole vous indiquent qu'il est nécessaire de respecter le manuel d'utilisation.

Vous pouvez télécharger la dernière version du manuel d'utilisation et la déclaration de conformité UE sous le lien suivant :

PAC 4600

https://hub.trotec.com/?id=43770

Normes de sécurité

Veuillez lire attentivement le présent manuel avant la mise en service ou l'utilisation de l'appareil et conservez-le à proximité immédiate de l'endroit d'installation ou de l'appareil même !

Avertissement
Lire toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions.
Le non-respect des consignes de sécurité risque de causer une électrocution, de provoquer un incendie et/ou de causer des blessures graves.
Conservez toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.
Les enfants de plus de 8 ans et toute personne ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires peuvent utiliser l'appareil pour autant qu'ils bénéficient d'une supervision ou ont reçu une instruction adéquate relative à une utilisation sure de l'appareil et qu'ils ont compris les dangers liés à cette utilisation.
Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil. Il est interdit aux enfants d'effectuer le nettoyage et l'entretien de l'appareil sans surveillance.

- N'utilisez pas l'appareil dans des locaux présentant un risque d'explosion.
- N'utilisez pas l'appareil dans des atmosphères agressives.
- Installez l'appareil debout et de façon stable.
- Faites sécher l'appareil après un nettoyage à l'eau. Ne le faites pas fonctionner mouillé.
- Ne touchez ou n'utilisez pas l'appareil les mains humides ou mouillées.
- Ne pas exposer l'appareil à un jet d'eau direct.
- Ne pas introduire de corps étrangers ni de membres du corps à l'intérieur de l'appareil.
- Ne couvrez pas l'appareil et ne le transportez pas pendant le fonctionnement.

- Ne pas s'asseoir sur l'appareil.
- L'appareil n'est pas un jouet. Tenez les enfants et les animaux à l'écart. Utilisez l'appareil uniquement sous surveillance.
- Avant chaque utilisation, vérifiez le bon état de l'appareil, des accessoires et des pièces de raccordement. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci ou une des pièces qui le composent présente un défaut.
- Protégez tous les câbles électriques en dehors de l'appareil contre les endommagements (par ex. par des animaux). N'utilisez jamais l'appareil lorsque le cordon électrique ou la fiche sont détériorés !
- La prise d'alimentation électrique doit correspondre aux indications données au chapitre Caractéristiques techniques.
- Raccordez la fiche de l'appareil à une prise de courant protégée selon les règles de l'art.
- Choisissez la rallonge de câble électrique conformément aux indications contenues dans les données techniques. Déroulez complètement la rallonge électrique. Évitez toute surcharge électrique.
- Retirez le câble électrique de l'appareil de la prise en tirant sur la fiche avant l'entretien, la maintenance ou les réparations.
- Éteignez l'appareil et tirez le câble électrique de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- N'utilisez jamais l'appareil si vous remarquez des défauts au niveau de la prise ou du câble de raccordement secteur.
  Si le cordon secteur de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou par une personne de qualification équivalente afin d'éviter tous risques.
  Les câbles électriques défectueux représentent un danger sérieux pour la santé.
- Lors de l'installation, il faut respecter les distances minimales requises par rapport aux murs et aux autres objets ainsi que les conditions d'entreposage et de fonctionnement conformément aux indications figurant dans le chapitre Données techniques.
- Assurez-vous que l'entrée et la sortie d'air sont dégagées.
- Ne retirez aucun signe de sécurité, autocollant ou étiquette de l'appareil. Tous les signes de sécurité, les autocollants et les étiquettes doivent être conservés de manière à rester lisibles.
- Assurez-vous que le côté aspiration soit toujours exempt de saleté et de corps étrangers.
- Veuillez transporter l'appareil exclusivement en position verticale et après avoir vidé préalablement le bac de récupération des condensats ou le tuyau d'évacuation.
- Avant l'entreposage ou le transport, videz les condensats accumulés. Ne les buvez pas. Risques pour la santé !

Consignes de sécurité pour les climatiseurs au R32

- N'installez l'appareil que dans les locaux où des pertes éventuelles de gaz réfrigérant ne risquent pas de s'accumuler.
- Notez bien que le gaz réfrigérant est inodore.
- N'installez l'appareil que dans le respect de la réglementation nationale.
- Observez les consignes nationales relatives aux gaz.
- N'installez, n'utilisez et n'entreposez le PAC 4600 que dans un local d'une surface supérieure à 4 m^2.
- Entreposez l'appareil de manière à éviter tout dommage mécanique.
- Notez que les canalisations raccordées ne doivent contenir aucune source d'inflammation.
- Ne pas percer ni brûler.
- Le contact du gaz réfrigérant avec une flamme peut provoquer l'émission de gaz toxiques.
- N'utilisez aucun produit autre que ceux qui sont recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.
- Toute personne devant travailler sur le circuit de réfrigération doit être en mesure de présenter un certificat, délivré par un organisme accrédité, attestant sa compétence dans la manipulation de gaz réfrigérants au moyen d'un procédé connu dans l'industrie.
- Les travaux de maintenance doivent être effectués en conformité avec les consignes du fabricant. Si les travaux de maintenance ou de réparation nécessitent l'aide de personnes supplémentaires, la personne formée à la manipulation des réfrigérants inflammables doit surveiller les travaux en permanence.
- Lorsque l'appareil est installé, exploité ou entreposé dans un local non aéré, celui-ci doit être construit de telle sorte qu'il n'y ait pas d'accumulation de gaz en cas de perte éventuelle de réfrigérant. Le but est d'éviter les risques d'incendie ou d'explosion qui peuvent être provoqués par une inflammation du réfrigérant dont un four électrique, une cuisinière ou une autre source d'inflammation pourrait être à l'origine.
- Tout le circuit réfrigérant est un système hermétiquement clos qui ne nécessite pas d'entretien ; seules une entreprise spécialisée dans le génie frigorifique et climatique ou l'entreprise Trotec sont autorisées à en effectuer la maintenance et la réparation.

Utilisation conforme

Veuillez utiliser l'appareil exclusivement pour refroidir, ventiler et déshumidifier l'air ambiant à l'intérieur, tout en respectant les caractéristiques techniques.

Utilisation non conforme

- Veuillez ne pas installer l'appareil sur un support mouillé ou inondé.
- Veuillez ne déposer aucun objet, comme p.ex. des vêtements, sur l'appareil.
- Veuillez ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Toute modification constructive, transformation ainsi que tout ajout arbitraire au niveau de l'appareil est strictement interdit.
- Un autre fonctionnement ou une autre utilisation que ceux décrits dans ce manuel sont non conformes. En cas de non-respect, le fabricant décline toute responsabilité en cas d'endommagement et toutes les demandes de garantie sont annulées.

Qualification du personnel

Toute personne utilisant le présent appareil doit :

- être consciente des risques associés aux appareils électriques en environnement humide.
- avoir lu et compris le manuel d'utilisation, et notamment le chapitre Normes de sécurité.

Toute activité de maintenance nécessitant l'ouverture du carter est à effectuer par une entreprise spécialisée dans le génie frigorifique et climatique ou par la société Trotec.

Toute activité d'installation nécessitant la déconnexion et/ou la connexion des tuyaux reliant l'unité intérieure et l'unité extérieure, représentant ainsi une intervention sur le circuit de refroidissement, est à effectuer exclusivement par une entreprise spécialisée dans le génie frigorifique et climatique.

Signaux de sécurité et étiquettes sur l'appareil

Remarque

Ne retirez aucun signal de sécurité, autocollant ou étiquette de l'appareil. Tous les signaux de sécurité, les autocollants et les étiquettes doivent être conservés de manière à rester lisibles.

Les signaux de sécurité et étiquettes suivants sont apposés sur l'appareil :

Observer le manuel d'utilisation
Ce symbole rappelle la nécessité de lire et d'observer le manuel d'utilisation.

Observer les instructions de réparation
Les travaux d'élimination, de maintenance et de réparation sur le circuit de réfrigérant doivent être effectués exclusivement en conformité avec les consignes du fabricant et par des personnes en possession d'un certificat de compétence. Les instructions de réparation correspondantes sont disponibles sur demande auprès du fabricant.

!!! ACHTUNG !!!

1. Vor Inbetriebnahme MIND. 12 STUNDEN aufrecht und still stehen lassen! Das schützt den Kompressor, verlängert die Lebensdauer erheblich und verhindert so einen Verlust der Kühlleistung.
2. Das Klimagerät muss immer BESONDERS VORSICHTIG auf den Boden gestellt werden! Ansonsten können Mikrorisse in der Bodenplatte und der Kondensatwanne entstehen, was dazu führt, dass Kondenswasser auf den Boden tropft.

Für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir KEINE GEWÄHRLEISTUNG!

!!! WARNING !!!

1. Before operation, stand upright and rest for MIN 12 HOURS! This protects the compressor, greatly extending its life and preventing loss of cooling performance.
2. The air conditioner must always be placed on the floor with CAUTION! Otherwise, microcracks may form in the bottom plate and the condensate pan, causing condensation to drip onto the floor.

For damages caused by improper use, WARRANTY WILL BE NULL AND VOID!

!!! ATTENTION !!!

1. Avant la mise en service,laisser immobile en position verticale PENDANT AU MOINS 12 HEURES ! Cela protège le compresseur, prolonge sensiblement la durée de vie et évite ainsi une diminution des performances de refroidissement.
2. Le climatiseur doit toujours être posé sur le sol AVEC LES PLUS GRANDES PRÉCAUTIONS ! Sinon, des micro-fissures risquent de se former dans le socle ou le bac de récupération de l'eau de condensation, ce qui entraînerait que cette dernière coule sur le sol.

Toute utilisation incorrecte ou non conforme entraîne L'EXTINCTION DE LA GARANTIE !

Risques résiduels

Danger

Réfrigérant difluorométhane (R32) !

H220 : gaz extrêmement inflammable.
H280 : contient du gaz sous pression ; peut exploser sous l'effet de la chaleur.

P210 : tenir éloigné de toute source de chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes ainsi que de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.
P377 : gaz effluent en feu : ne pas éteindre tant que la fuite ne peut pas être colmatée sans danger.
P403 : conserver dans un endroit bien aéré.

Avertissement relatif à la tension électrique

Toute intervention au niveau des composants électriques est à réaliser exclusivement par une entreprise spécialisée !

Avertissement relatif à la tension électrique

Retirez la fiche d'alimentation de la prise secteur avant toute intervention sur l'appareil.
Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale en tirant sur la fiche secteur.

Avertissement

L'utilisation de l'appareil peut comporter un risque s'il est utilisé par des personnes non compétentes, en cas d'utilisation non conforme ou non conventionnelle ! Veuillez respecter les exigences relatives à la qualification du personnel !

Avertissement

Un appareil qui bascule pourrait vous blesser ! **Faites appel à des personnes supplémentaires pour transporter et monter l'appareil.** Veuillez ne pas rester sous l'appareil en suspension. Assurez-vous que l'appareil est fixé de manière suffisamment stable à la paroi.

Avertissement

L'appareil n'étant pas un jouet, il n'est pas adapté aux enfants.

Avertissement

Danger de suffocation !
Veuillez ne pas laisser traîner les emballages vides. Ils pourraient être dangereux pour les enfants.

Remarque

N'utilisez jamais l'appareil sans filtre à air. Sans filtre à air, l'intérieur de l'appareil se salit énormément, ce qui peut réduire ses performances et le détériorer.

Comportement en cas d'urgence

1. Éteignez l'appareil.
2. En cas d'urgence, coupez immédiatement l'alimentation électrique de l'appareil. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale en tirant sur la fiche secteur.
3. Ne rebranchez jamais un appareil endommagé.

Informations sur l'appareil

Description de l'appareil

L'appareil est destiné au rafraîchissement des pièces. En outre, il filtre et humidifie l'air, ce qui crée ainsi un climat agréable.

Le climatiseur local dispose d'une unité intérieure, destinée à être installée au sol en intérieur, et d'une unité extérieure à monter au mur ou au sol à l'air libre. En mode *Refroidissement*, la puissance générée par le compresseur s'adapte exactement au besoin et régule ainsi la température à la valeur de consigne avec un minimum de variations. Cette technologie à inverseur permet, par rapport aux systèmes split conventionnels, d'économiser de l'énergie et de limiter les émissions sonores à un niveau particulièrement bas.

La chaleur est évacuée vers l'unité extérieure par un tuyau flexible. L'unité extérieure délivre la chaleur emmagasinée à l'air extérieur par l'intermédiaire d'un échangeur de chaleur supplémentaire (condenseur). Grâce à une pompe située dans l'unité intérieure, l'eau de condensation apparaissant en mode Refroidissement est conduite vers l'unité extérieure où elle est vaporisée sur l'échangeur de chaleur.

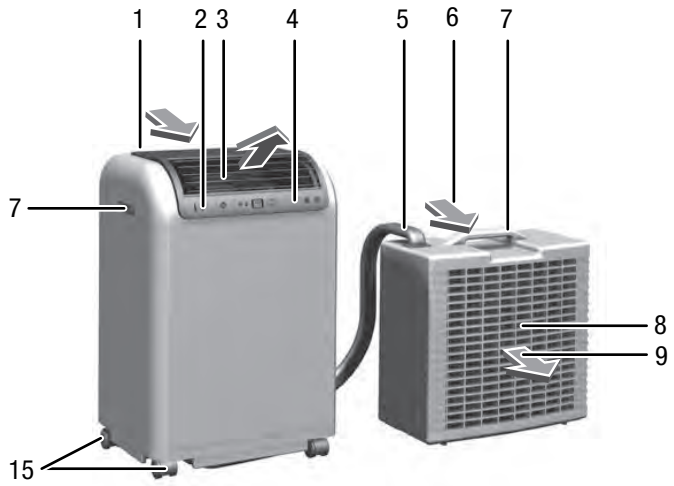
En mode *Ventilation*, l'appareil permet de faire circuler l'air dans la pièce sans le refroidir.

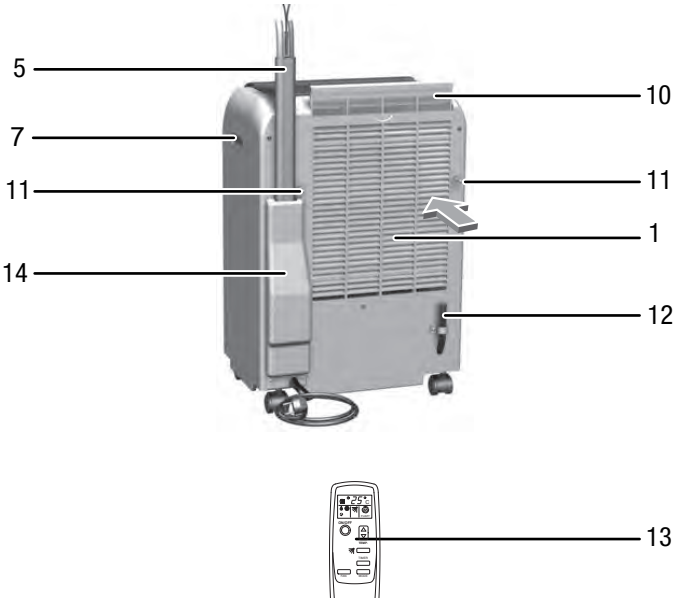
En mode *Déshumidification*, de l'humidité est extraite de l'air ambiant.

L'appareil fonctionne de manière entièrement automatique et offre de nombreuses options supplémentaires. Par exemple, il est possible de faire s'allumer ou s'éteindre automatiquement l'appareil au moyen de la fonction minuterie.

La commande de l'appareil s'effectue par l'intermédiaire du panneau de commande de l'unité intérieure ou de la télécommande infrarouge fournie.

Représentation de l'appareil





N°	Désignation
1	Unité intérieure
2	Récepteur de télécommande
3	Sortie d'air avec volets de ventilation réglables
4	Panneau de commande
5	Tuyau de raccordement
6	Entrée d'air
7	Poignée de transport
8	Unité extérieure
9	Sortie d'air
10	Filtre à air
11	Support mural pour l'unité extérieure
12	Évacuation de l'eau de condensation
13	Télécommande
14	Capot
15	Roulettes de transport

Transport et stockage

Remarque

L'appareil peut s'endommager si vous le transportez ou l'entreposer de manière inappropriée.
Observez les informations relatives au transport et à l'entreposage de l'appareil.

Transport

Pour faciliter le transport, l'appareil est pourvu de roulettes de transport.

Pour faciliter le transport, l'appareil est pourvu d'une poignée.

Veuillez observer les consignes suivantes **avant** chaque transport :

- Éteignez l'appareil.
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale en tirant sur la fiche secteur.
- Veuillez ne pas utiliser le cordon électrique pour tirer l'appareil.
- Videz les condensats résiduels contenus dans l'appareil
- Ne faites rouler l'appareil que sur des surfaces planes et stables.

Veuillez observer les consignes suivantes **après** chaque transport :

- Installez l'appareil debout après l'avoir transporté.
- Laissez reposer l'appareil pendant au moins 12 heures pour que le réfrigérant puisse s'accumuler dans le compresseur. Attendez 12 heures avant de remettre l'appareil en service. Sinon, le compresseur risque d'être endommagé et l'appareil pourrait ne plus fonctionner. Nous déclinons toute responsabilité dans ce cas.

Entreposage

Veuillez respecter les consignes suivantes **avant** chaque entreposage :

- Videz les condensats résiduels contenus dans l'appareil
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale en tirant sur la fiche secteur.
- entreposez les deux unités ensemble et reliées par leur conduit de raccordement.

Observez les conditions de stockage suivantes lorsque vous n'utilisez pas l'appareil :

- N'entreposez l'appareil que dans un local où ne se trouve aucune source d'inflammation (par exemple une flamme ouverte, un appareil à gaz allumé ou un chauffage électrique).
- au sec et protégé du gel et de la chaleur
- debout, dans un endroit protégé de la poussière et de l'exposition directe au soleil
- le cas échéant, protégé de la poussière par une housse

- ne placez aucun autre appareil ou aucun objet sur l'appareil, afin d'éviter de le détériorer
- Retirer les piles de la télécommande

Montage et installation

Contenu de la livraison

- 1 appareil
- 2 sets de fixation
- 2 sangles de fixation
- 2 clés d'ouverture des raccords rapides
- 4 jeux de chevilles et de vis
- 1 télécommande
- 2 piles
- 1 mode d'emploi

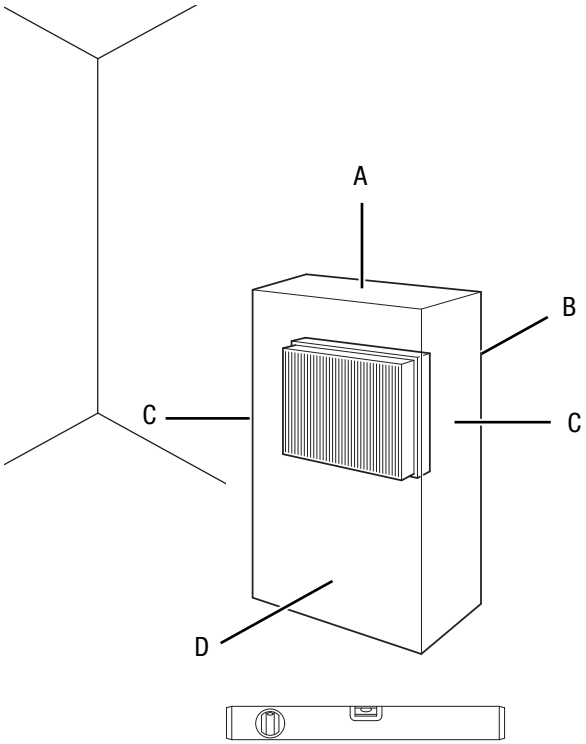
Déballer l'appareil

1. Ouvrez le carton et sortez l'appareil.
2. Retirez entièrement l'emballage de l'appareil.
3. Déroulez complètement le câble électrique. Assurez-vous que le câble électrique n'est pas endommagé et ne le détériorez pas en le déroulant.

Mise en service

L'appareil est équipé en série d'un conduit de raccordement (5) de 3,0 m (longueur utile : 2,3 m) entre les unités intérieure et extérieure.

À l'installation de l'appareil, respectez les distances minimum requises par rapport aux murs et aux autres objets conformément aux indications figurant dans le chapitre « Caractéristiques techniques ».



- Avant la remise en service de l'appareil, vérifiez l'état du cordon secteur. En cas de doute relatif à son parfait état, contactez le service après-vente.
- Installez l'appareil debout et de façon stable.
- En particulier lorsque l'appareil est placé au centre de la pièce, veillez à ce que le cordon secteur et tout autre câble électrique soit posé de sorte à éviter tout risque de trébuchement. Utilisez des couvre-câbles.
- N'installez l'appareil que dans les locaux où des pertes éventuelles de gaz réfrigérant ne risquent pas de s'accumuler.
- Assurez-vous que les rallonges électriques soient entièrement déroulées.
- Assurez-vous que les entrées et les sorties d'air soient libres.
- Veillez à ce qu'aucun rideau ni aucun autre objet ne bloque le flux d'air.

Insérez les piles dans la télécommande avant la première mise en service.

Unité intérieure

L'unité intérieure est posée à l'emplacement souhaité, la sortie d'air tournée vers la pièce et en tenant compte des distances minimales requises.

Tuyau de raccordement

Danger

Réfrigérant difluorométhane inflammable (R32) !
N'installez et ne maintenez l'appareil que dans un environnement où ne se trouve aucune source d'inflammation (par exemple une flamme ouverte, un appareil à gaz allumé ou un chauffage électrique).

Avertissement

L'appareil doit être débranché du secteur pendant toute la procédure. Il ne doit pas être remis en service avant que toutes les connexions aient été rétablies et contrôlées. Les fixations et tous les capots doivent avoir été remontés auparavant.

Remarque

Toute fuite de réfrigérant favorise le changement climatique. Les réfrigérants dont le potentiel de gaz à effet de serre est faible contribuent moins, en cas de fuite, au réchauffement de la planète que ceux dont le potentiel est plus élevé. Le présent appareil contient un réfrigérant dont le potentiel de gaz à effet de serre est de 2088. L'échappement d'un kg de ce réfrigérant aurait ainsi un effet 2088 fois plus grand sur le réchauffement de la planète que celui d'un kg de CO_2 sur 100 ans. N'intervenez en aucun cas sur le circuit de refroidissement, ne démontez pas l'appareil : faites toujours appel à du personnel qualifié.

Le conduit de raccordement (5) peut être posé vers l'extérieur à travers une fenêtre ou une porte entrebâillée. Le conduit de raccordement peut être déconnecté de l'unité extérieure, ce qui offre la possibilité supplémentaire de le faire passer à travers un mur (passage de Ø 60 mm au minimum). Lorsque vous posez le conduit de raccordement, veuillez tenir compte des remarques suivantes :

- Le conduit de raccordement ne doit jamais être coincé ni plié.
- Le conduit de raccordement ne doit être soumis à aucune traction ni aucune autre contrainte mécanique.
- Ni l'isolation ni la gaine ne doivent être endommagées.

Le conduit de raccordement (5) est connecté à l'unité extérieure au moyen de raccords rapides. Ceux-ci offrent la possibilité de déconnecter le conduit de raccordement de l'unité extérieure aux fin de montage sans perte de réfrigérant.

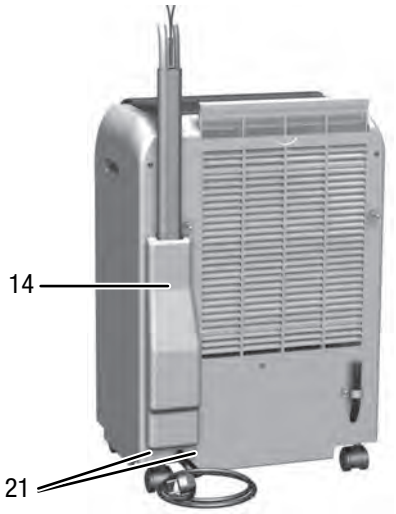
Remarques concernant la déconnexion du conduit de raccordement :

- La déconnexion et la connexion des conduits ne doivent être effectuées que par une entreprise spécialisée et certifiée du génie frigorifique et climatique.
- Ne déconnectez les appareils que juste avant le montage et ne laissez-les déconnectés que le temps nécessaire.
- Avant de connecter les conduits à nouveau, il convient de s'assurer qu'aucune saleté, aucune humidité ni aucun corps étranger ne risque de gêner le fonctionnement des raccords rapides.
- Montez dans tous les cas les colliers de serrage après avoir connecté les conduits.
- À condition que les travaux soient exécutés de manière correcte, l'appareil peut être connecté et déconnecté environ 7 fois sans crainte d'une diminution notable des performances de refroidissement.

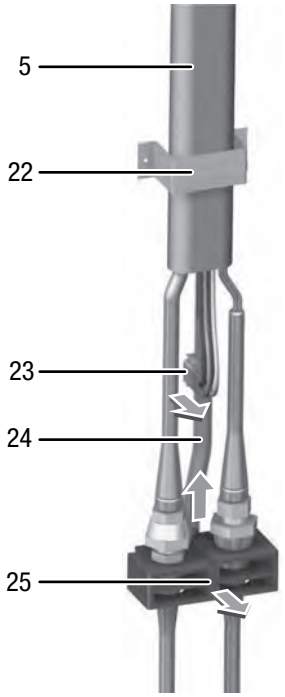
Procédez de la manière suivante :

✓ L'appareil est éteint.
✓ L'appareil est débranché du secteur.

1. Enlevez les vis (21) situées à l'arrière de l'appareil.

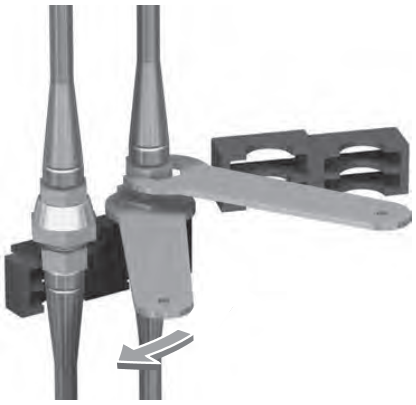


2. Déposez le capot (14).
3. Dévissez la bride de fixation (22).
4. Appuyez sur la languette latérale du raccord (23) et retirez la partie mâle de la partie femelle.
5. Enlevez la partie supérieure du support (25) en dévissant les deux vis.
6. Débranchez le tuyau d'évacuation de l'eau de condensation (24). Notez que du liquide résiduel peut s'échapper du tuyau d'évacuation de l'eau de condensation.



7. Dévissez l'écrou de gauche au moyen de la clé plate SW 24 fournie. Bloquez ce faisant la partie inférieure du raccord avec la deuxième clé plate SW 21.

8. Dévissez l'écrou de droite au moyen de la clé plate SW 24 fournie. Bloquez ce faisant la partie supérieure du raccord avec la deuxième clé plate SW 21.



9. Si vous voulez faire passer le conduit de raccordement à travers un mur, prévoyez une ouverture de Ø 60 mm.
10. Après la pose et le montage des unités intérieure et extérieure, le raccordement du conduit à l'unité intérieure s'effectue dans l'ordre inverse.
11. Après avoir raccordé le conduit, contrôlez l'étanchéité des raccords rapides.

Unité extérieure

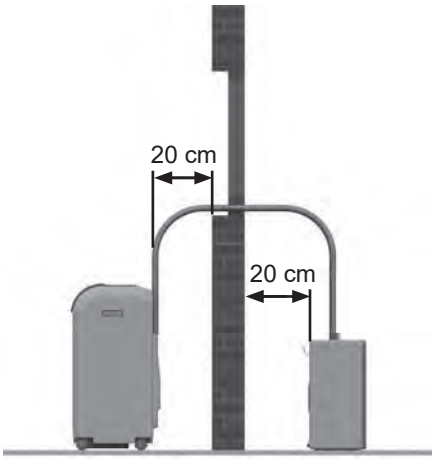
L'unité extérieure restitue à l'air extérieur la chaleur extraite de la pièce. À cette fin, l'unité extérieure peut être, soit posée sur le sol, soit suspendue à une paroi extérieure.

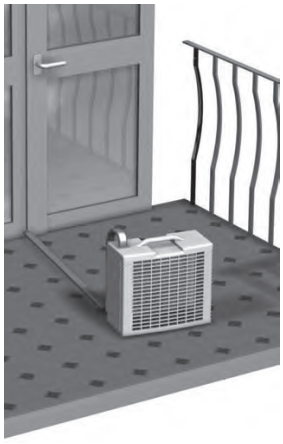
Remarque

En fonction des conditions météorologiques, de l'eau de condensation peut s'écouler de l'évacuation d'eau de condensation située à l'arrière de l'unité extérieure. C'est tout à fait normal. Choisissez un emplacement de montage tel que l'eau qui coule ne risque pas de provoquer des dommages ou bien reliez le raccord à une évacuation.

Positionnement au sol

Si vous placez l'unité extérieure sur une terrasse ou un balcon, vous n'avez pas besoin d'utiliser les accessoires de fixation. Placez l'unité à l'horizontale, protégé des rayons directs du soleil. La surface doit être plane et capable de supporter le poids de l'unité. Respectez une distance minimum de 20 cm entre le côté de l'entrée d'air et le mur. L'air doit pouvoir sortir librement (au moins 50 cm par rapport aux obstacles). Le conduit de raccordement passe par l'entrebâillement d'une fenêtre ou d'une porte.





Montage sur une paroi extérieure avec support mural

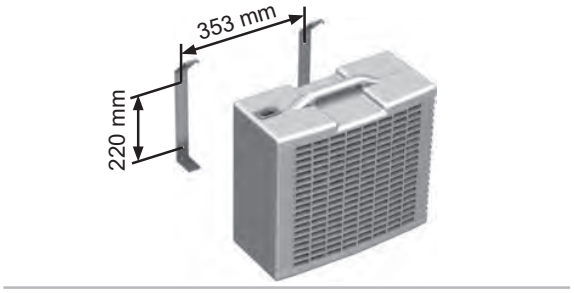
Avertissement

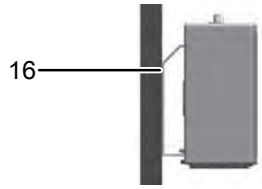
Un appareil qui bascule pourrait vous blesser ! **Faites appel à des personnes supplémentaires pour transporter et monter l'appareil.** Veuillez ne pas rester sous l'appareil en suspension. Assurez-vous que l'appareil est fixé de manière suffisamment stable à la paroi.

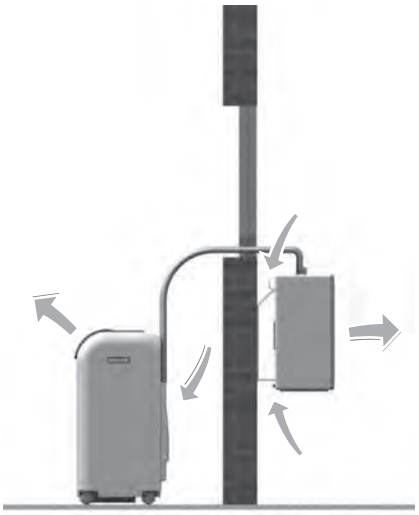
- Fixez au mur les supports muraux fournis dans le kit de fixation.
- Accrochez l'unité extérieure aux supports et sécurisez-la au moyen des vis de sûreté M4 (16) fournies.

Les supports muraux peuvent être fixés au moyen des éléments de fixation (chevilles de 6 mm et vis) fournis.

Dans le cas où ceux-ci ne sont pas adaptés à la nature du mur, l'installation doit être effectuée avec des éléments de fixation ayant une capacité suffisante. Au montage, veillez à ce que le conduit ne subisse aucune contrainte et que l'isolation ne soit pas endommagée. Respectez les distances minimum. Les sorties d'air des unités intérieure comme extérieure ne doivent pas être obstruées.

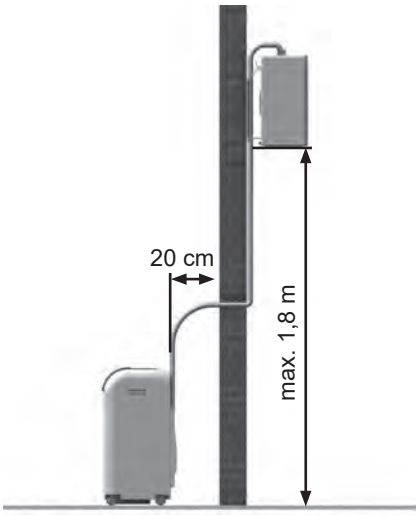






Hauteur de montage

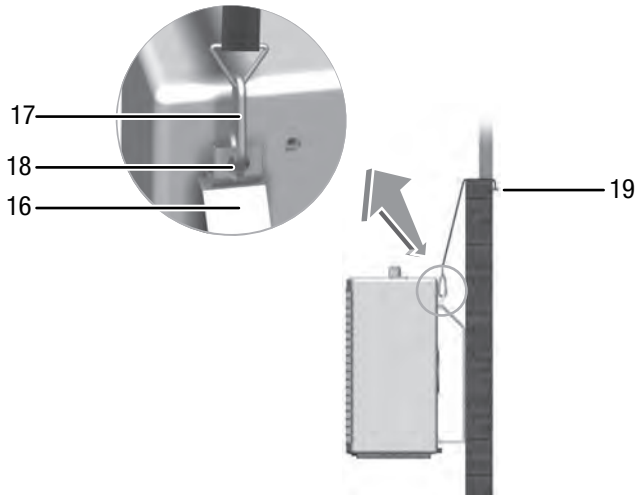
Le bord inférieur de l'unité extérieure ne doit pas être monté à plus de 1,8 m au-dessus de la surface sur laquelle repose l'unité intérieure. Si l'unité extérieure est montée en-dessous du niveau de la surface sur laquelle repose l'unité intérieure, la différence de hauteur ne doit pas dépasser 1,5 m.



Montage mural avec sangles de fixation

La fixation de l'unité extérieure au moyen des sangles de fixation constitue une possibilité supplémentaire de monter cette unité à l'extérieur sur un mur ou une balustrade.

1. Accrochez les supports muraux à l'unité extérieure et fixez-les au moyen des vis de sûreté M14 (16).
2. Accrochez une extrémité des sangles avec les mousquetons (17) dans les œillets de fixation (18) de l'unité extérieure.
3. Accrochez l'autre extrémité des sangles de fixation dans la vis à œil (19) devant être installée dans le mur ou la balustrade. Veillez à une stabilité suffisante du montage.



Mise en place du filtre à air

Remarque

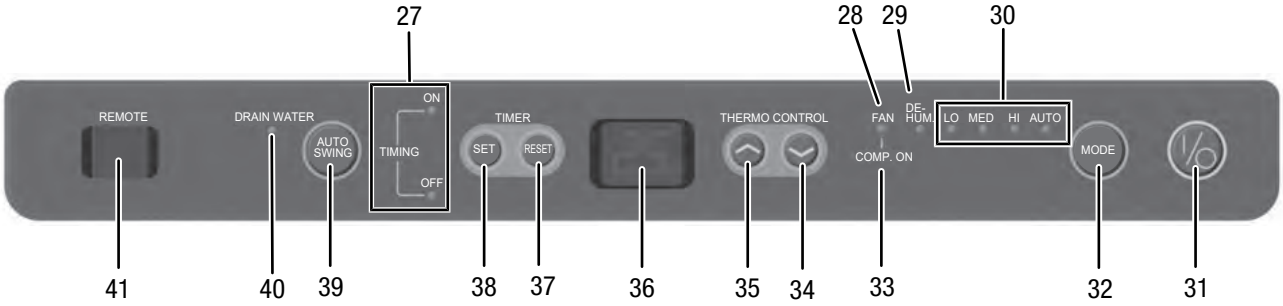
N'utilisez jamais l'appareil sans filtre à air. Sans filtre à air, l'intérieur de l'appareil se salit énormément, ce qui peut réduire ses performances et le détériorer.

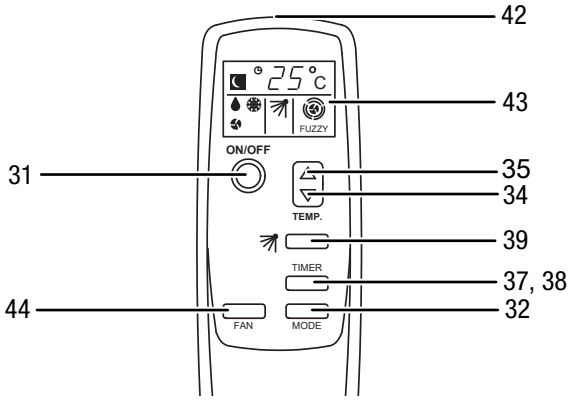
Branchement du câble secteur

- Raccordez la fiche secteur à une prise de courant protégée selon les règles de l'art.

Utilisation

Panneau de commande





N°	Désignation	Fonction
27	LEDs *ON/OFF*	S'allument lorsque la minuterie est activée ou désactivée
28	LED *FAN*	Voyant du mode Ventilation
29	LED *DE-HUM*	Voyant du mode Déshumidification
30	LEDs *régime de ventilation*	Indiquent le niveau de ventilation actuel
31	Touche *ON/OFF*	Mise en marche et arrêt de l'appareil
32	Touche *MODE*	Sélection du mode de fonctionnement : *Refroidissement* *Déshumidification* *Ventilation*
33	LED *COMP. ON*	Voyant de marche du compresseur en mode Refroidissement
34	Touche *moins*	Diminution de la température cible (de 16 °C à 30 °C) pour le refroidissement
35	Touche *plus*	Augmentation de la température cible (de 16 °C à 30 °C) pour le refroidissement
36	Affichage 7-segments	Affichage de la température cible en mode Refroidissement Affichage du nombre d'heures restant de la minuterie Affichage du code défaut, voir le chapitre « Défauts et pannes »
37	Touche *RESET*	Réinitialisation de la minuterie
38	Touche *SET*	Fonction minuterie *Mise en marche automatique* par pas de 1 h (de 1 h à 24 h) Fonction minuterie *Arrêt automatique* par pas de 1 h (de 1 h à 24 h)
39	Touche *AUTO SWING*	Activation ou désactivation de la fonction swing
40	LED *DRAIN WATER*	Signale la nécessité de vider le bac de récupération de l'eau de condensation
41	Récepteur de télécommande	Reçoit les signaux infrarouge de la télécommande
42	Émetteur/récepteur de la télécommande	Communication entre l'appareil et la télécommande par signaux infrarouge
43	Écran	Affichage de différentes fonctions de l'appareil
44	Touche *FAN*	Réglage du niveau de ventilation

Mise en marche de l'appareil

1. Après avoir installé l'appareil en suivant la description du chapitre « Mise en service », vous pouvez le mettre en marche.
2. Appuyez sur la touche *ON/OFF* (31).
   ⇨ L'appareil s'allume.
3. Sélectionnez le mode de fonctionnement désiré.

L'appareil s'éteint automatiquement dès que le bac de récupération de l'eau de condensation est plein. La LED *DRAIN WATER* (40) clignote et un signal sonore retentit.

Sélection du mode de fonctionnement

L'appareil dispose des modes de fonctionnement suivants :

- Refroidissement
- Ventilation
- Déshumidification

Refroidissement

En mode *Refroidissement*, la pièce est refroidie jusqu'à une température cible désirée.

Réglages standard en mode *Refroidissement* :

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche *MODE* (32) jusqu'à ce que la LED *FAN* (28) ou *DE-HUM* (29) s'éteigne.
2. Appuyez sur la touche *Moins* (34) ou *Plus* (35) pour définir la température cible désirée.
   ⇨ Le compresseur se met en marche le cas échéant et la LED *COMP. ON* (33) s'allume.
3. Sélectionnez avec la touche *FAN* (44) le niveau de ventilation désiré :
   AUTO (télécommande *FUZZY*), *HI*, *MED* ou *LO*.

Ventilation

En mode *Ventilation*, l'air ambiant circule et aucun refroidissement ni aucune déshumidification n'a lieu.

1. Appuyez sur la touche *MODE* (32) jusqu'à ce que la LED *FAN* (28) s'allume.
2. Sélectionnez avec la touche *FAN* (44) le niveau de ventilation désiré.
   AUTO (télécommande *FUZZY*), *HI*, *MED* ou *LO*.

Déshumidification

En mode *Déshumidification*, l'appareil réduit l'humidité relative de la pièce.

✓ L'appareil est éteint.

1. Placez les deux unités (intérieure et extérieure) dans la pièce à déshumidifier. Veillez à ce que l'unité intérieure n'aspire pas l'air chaud sortant de l'unité extérieure.
   N'accrochez pas physiquement l'unité extérieure à l'unité intérieure.
2. Sortez le tuyau d'évacuation de l'eau de condensation de son support au dos de l'unité intérieure et enlevez le bouchon.
3. Faites couler (pente) l'eau de condensation dans un écoulement ou dans un récipient suffisamment dimensionné.
   ⇨ L'eau de condensation produite n'est pas pompée par l'unité externe.
4. Appuyez sur la touche *ON/OFF* (31).
5. Au moyen de la touche *moins* (34), programmez la température cible la plus basse possible.
6. Appuyez sur la touche *MODE* (32) jusqu'à ce que la LED LED *DE-HUM* (29) s'allume.

Info
Si l'appareil est utilisé dans un environnement très humide, il est nécessaire de vider régulièrement l'eau de condensation.

Réglage de la minuterie

La minuterie possède deux fonctions :

- mise en marche automatique après un nombre d'heures prédéfini,
- arrêt automatique après un nombre d'heures prédéfini.

Il est possible d'activer la fonction dans chacun des modes, même en mode veille.

Le nombre d'heures peut être compris entre 1 et 24 et être réglé par pas de 1 h.

Remarque
L'appareil ne doit pas fonctionner sans surveillance dans une pièce dont l'accès est libre lorsque la minuterie est activée.

Mise en marche automatique

✓ L'appareil est éteint.

1. Appuyez sur la touche *SET* (38) jusqu'à ce que le nombre d'heures désiré apparaisse sur l'affichage 7-segments (36).
   ⇨ Le nombre d'heures désiré clignote.
2. Appuyez sur la touche *moins* (34) ou *plus* (35) pour définir la température cible désirée.
3. Appuyez sur la touche *MODE* (32) pour activer le mode de fonctionnement désiré.
   ⇨ La LED correspondant au mode désiré s'allume.
   ⇨ La LED *ON* (27) s'allume.
   ⇨ La minuterie est réglée sur le nombre d'heures désiré.
   ⇨ Une fois le temps programmé écoulé, l'appareil démarre dans le mode défini.
4. Pour désactiver la minuterie, appuyez sur la touche *RESET* (37).
   ⇨ La LED *OFF* (27) s'allume.

Remarques relatives à la mise en marche automatique :

- Si l'appareil est débranché du secteur, les réglages de mise en marche automatique sont effacés.
- La mise en marche manuelle de l'appareil désactive la mise en marche automatique.

Arrêt automatique

✓ L'appareil est en marche.

1. Appuyez sur la touche *SET* (38) jusqu'à ce que le nombre d'heures désiré apparaisse sur l'affichage 7-segments.
   ⇨ La LED *ON* (27) s'allume.
   ⇨ La minuterie est réglée sur le nombre d'heures désiré.
   ⇨ L'appareil fonctionne jusqu'à ce que le temps programmé soit écoulé.
2. Pour désactiver la minuterie, appuyez sur la touche *RESET* (37).
   ⇨ La LED *OFF* (27) s'allume.

Remarques concernant l'arrêt automatique :

- Le fait d'appuyer sur la touche *ON/OFF* (31) désactive l'arrêt automatique.

Fonction swing

Au besoin, il est possible d'activer la fonction swing dans tous les modes de fonctionnement.

Grâce à la fonction Swing, l'orientation de la sortie d'air (3) est modifiée de manière automatique, ce qui assure une circulation de l'air continue.

1. Appuyez sur la touche *AUTO SWING* (39).
   ⇨ Les volets de ventilation se déplacent continuellement vers le haut et vers le bas.
2. Appuyez à nouveau sur la touche *SWING* (39) afin d'arrêter les volets de ventilation dans une position précise et de désactiver la fonction swing.

Mise hors service

Avertissement relatif à la tension électrique
Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains humides ou mouillées.
N'éteignez jamais l'appareil en tirant le cordon secteur.

Si vous avez l'intention de laisser l'appareil hors service pour une durée prolongée, par exemple pour tout l'hiver, laissez-le fonctionner auparavant 2 à 3 heures en mode ventilation. Ceci permet d'éliminer l'humidité résiduelle encore présente dans l'appareil. Pour mettre l'appareil hors service, procédez de la manière suivante :

1. Éteignez l'appareil.
2. Débranchez le cordon secteur de la prise murale en tirant sur la fiche secteur.
3. Videz les réservoirs de récupération de l'eau de condensation par l'intermédiaire du tuyau d'évacuation (12) situé au dos de l'unité intérieure et du bouchon situé sur l'unité extérieure.
4. Nettoyez l'appareil conformément aux indications figurant au chapitre « Maintenance ».
5. Stockez l'appareil conformément aux indications figurant dans le chapitre « Stockage ».

Défauts et pannes

Dans le cadre de sa production, le bon fonctionnement de l'appareil a été contrôlé à plusieurs reprises. Malgré tout, si l'appareil devait présenter des dysfonctionnements, contrôlez-le en vous conformant à la liste suivante.

L'appareil ne se met pas en marche :

- Vérifiez le raccordement au secteur.
- Vérifiez le bon état du câble électrique et de la fiche secteur.
- Vérifiez le fusible ou le disjoncteur secteur.
- Observez la température de fonctionnement admissible indiquée dans le chapitre des données techniques.
- Le cas échéant, le bac de récupération de l'eau de condensation est plein. Au besoin, videz le bac de récupération de l'eau de condensation. La LED *DRAIN WATER* (40) ne doit pas être allumée.
- Attendez 10 minutes avant de redémarrer l'appareil. Si l'appareil ne démarre pas, faites réviser l'appareil par une entreprise spécialisée ou par la société Trotec.

L'appareil fonctionne sans refroidir ou la puissance de refroidissement est réduite :

- Vérifiez si le mode *Refroidissement* est activé.
- Vérifiez la position des volets de ventilation. Les volets de ventilation doivent être ouverts autant que possible.
- Vérifiez la propreté du ou des filtres. Si nécessaire, nettoyez ou remplacez le ou les filtres à air.
- Vérifiez les distances minima par rapport aux murs et aux autres objets. Le cas échéant, placez l'appareil plus loin dans la pièce.
- Vérifiez le réglage de température de l'appareil. Réduisez la température paramétrée si elle est supérieure à la température de la pièce.
- Vérifiez l'état de propreté de l'unité extérieure. Au besoin, nettoyez les lamelles du côté intérieur de l'unité extérieure.

L'appareil est bruyant ou il vibre :

- Vérifiez si l'appareil est stable et bien installé en position verticale.
- Vérifiez que la suspension et la fixation murale de l'unité extérieure sont bien à l'horizontale et que toutes les vis sont bien serrées.

Le condensat fuit :

- Vérifiez si l'appareil présente des fuites.

Le compresseur ne se met pas en marche :

- Vérifiez si la protection anti-surchauffe du compresseur s'est déclenchée. Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir pendant 10 minutes environ avant de le rebrancher sur le secteur.
- Vérifiez si la température ambiante correspond à la température cible (en mode *refroidissement*). Le compresseur se met en marche uniquement lorsque cette température est atteinte.
- Le compresseur peut éventuellement démarrer avec un retard de 3 minutes, car il est équipé d'une protection interne contre la remise en marche immédiate.

L'appareil est très chaud, il est bruyant ou il perd de la puissance :

- Vérifiez si les entrées d'air et le filtre à air sont encrassés. Nettoyez la saleté extérieure.
- Contrôlez l'extérieur de l'appareil pour détecter d'éventuels encrassements (voir chapitre Maintenance). Faites nettoyer l'intérieur de l'appareil encrassé par une entreprise spécialisée dans le génie frigorifique et climatique ou par la société Trotec.

L'appareil ne réagit pas à la télécommande infrarouge :

- Vérifiez que la distance entre la télécommande et l'appareil n'est pas trop élevée et diminuez-la si nécessaire.
- Assurez-vous qu'aucun d'obstacle ne se trouve entre l'appareil et la télécommande, par ex. des meubles ou des murs. Veillez à assurer un « contact visuel » entre l'appareil et la télécommande.
- Vérifiez l'état de charge des piles et remplacez-les si nécessaire.
- Vérifiez que la polarité des piles est respectée, au cas où les piles viennent d'être remplacées.

Remarque

Attendez au moins 3 minutes à la fin de tous les travaux de maintenance et de réparation. Puis remettez l'appareil en marche.

Même après vérification, l'appareil ne fonctionne toujours pas parfaitement ?

Contactez le service après-vente. Le cas échéant, faites réparer l'appareil par une entreprise spécialisée dans le domaine de la technique frigorifique et climatique ou par la société Trotec.

Codes d'erreur

En cas de défaut, un code est indiqué sur l'affichage 7-segments (36). Dans le cas des messages de défaut suivants, veuillez contacter le service après-vente. Le cas échéant, faites réparer l'appareil par une entreprise spécialisée dans le génie frigorifique et climatique ou par la société Trotec.

Code défaut	Description du défaut	Cause possible / remède
01	Défaut de communication entre la platine de l'unité intérieure et l'unité extérieure	• Contrôlez la liaison à 6 fils et les contacts CN202 (PCB 2) - CN109 (PCB 3). • Le cas échéant, remplacez le câble de liaison. • Remplacez la platine principale (PCB 3).
02	Capteur température ambiante défectueux	• Remplacez le capteur THRA (PCB 2).
03	Capteur évaporateur défectueux	• Remplacez le capteur THEP (PCB 2).
32	Capteur conduite de liquide défectueux Surchauffe conduite de liquide	• Le capteur THOP (PCB 3) est défectueux si le défaut apparaît dans la minute qui suit la mise en marche de l'appareil. Dans ce cas, remplacez le capteur. • Si le défaut n'apparaît qu'au bout d'une certaine durée de fonctionnement, il peut avoir les causes suivantes : – Manque de réfrigérant – Défaut du moteur du ventilateur de l'unité extérieure Remarque : Si la température mesurée par le capteur THOP dépasse 58 °C, l'appareil s'arrête et le code défaut 32 apparaît sur l'affichage 7-segments.
33	Capteur compresseur défectueux	• Contrôlez le capteur THCT (PCB 3) et remplacez-le au besoin. • Contrôlez la température du compresseur. Le cas échéant, il peut être en surchauffe. • Vérifiez si la température extérieure est trop élevée (voir les caractéristiques techniques). • Vérifier si le ventilateur de l'unité externe fonctionne correctement.
35	Défaut régulation du régime du compresseur	• Le compresseur est peut-être défectueux. • Remplacez la platine IPM (PCB 4).
36	La température du gaz chaud est trop élevée au compresseur.	• Le compresseur est peut-être défectueux. • Contrôlez la température du compresseur. Le cas échéant, il peut être en surchauffe. • Vérifiez si la température extérieure est trop élevée (voir les caractéristiques techniques). • Vérifier si le ventilateur de l'unité externe fonctionne correctement.
37	Température de la conduite de liquide trop élevée	• Voir code 32
38	Tension alternative sur la platine principale (PCB 3) trop faible. Le transformateur sur la platine n'est pas OK.	• Remplacez la platine principale (PCB 3).
39	Tension alternative sur la platine principale (PCB 3) trop élevée. Le transformateur sur la platine n'est pas OK.	• Remplacez la platine principale (PCB 3).

Code défaut	Description du défaut	Cause possible / remède
40	Courant absorbé par la platine principale incorrect	• Remplacez la platine principale (PCB 3).
41	Défaut de communication platine IPM	• Contrôlez la liaison à 5 fils et les contacts : CN1 (PCB 4) - CN111 (PCB 3) et CN2 (PCB 4) - CN110 (PCB 3).
42	Platine IPM défectueuse	• Remplacez la platine IPM.
43	Platine IPM surtension DC	• Remplacez la platine IPM.
44	Courant absorbé par le module IPM incorrect	• Remplacez la platine IPM.
45	Surtension ou sous-tension alimentation secteur	• Contrôlez le câble d'alimentation secteur.
46	Défaut général platine IPM	• Remplacez la platine IPM.
47	Module PFC sur la platine IPM défectueux	• Remplacez la platine IPM.

Maintenance

Intervalles de maintenance

Intervalle de maintenance et d'entretien	avant chaque mise en service	en cas de besoin	au moins toutes les 2 semaines	au moins toutes les 4 semaines	au moins tous les 6 mois	au moins une fois par an
Contrôle des bouches d'aspiration et de sortie pour détecter les encrassements ou les corps étrangers, nettoyage le cas échéant	x			x		
Nettoyage extérieur		x				x
Contrôle visuel de l'intérieur de l'appareil pour détecter les encrassements		x				x
Contrôle du filtre à air pour détecter d'éventuels encrassements ou corps étrangers, nettoyage ou remplacement le cas échéant	x		x			
Remplacement du filtre à air					x	
Contrôle des détériorations éventuelles	x					
Contrôle des vis de fixation		x				x
Test						x
Vidange du bac de récupération de l'eau de condensation et du tuyau d'évacuation		x				

Protocole de maintenance et d'entretien

Type d'appareil : ..... Numéro de série : .....

Intervalle de maintenance et d'entretien	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Contrôle des bouches d'aspiration et de sortie pour détecter les encrassements ou les corps étrangers, nettoyage le cas échéant																
Nettoyage extérieur																
Contrôle visuel de l'intérieur de l'appareil pour détecter les encrassements																
Contrôle du filtre à air pour détecter d'éventuels encrassements ou corps étrangers, nettoyage ou remplacement le cas échéant																
Remplacement du filtre à air																
Contrôle des détériorations éventuelles																
Contrôle des vis de fixation																
Test																
Vidange du bac de récupération des condensats et du tuyau d'évacuation																
Remarques																

1. Date : ..... Signature :	2. Date : ..... Signature :	3. Date : ..... Signature :	4. Date : ..... Signature : .....
5. Date : ..... Signature :	6. Date : ..... Signature :	7. Date : ..... Signature :	8. Date : ..... Signature : .....
9. Date : ..... Signature :	10. Date : ..... Signature :	11. Date : ..... Signature :	12. Date : ..... Signature : .....
13. Date : ..... Signature :	14. Date : ..... Signature :	15. Date : ..... Signature :	16. Date : ..... Signature : .....

Avant toute opération de maintenance

Avertissement relatif à la tension électrique
Ne touchez jamais la fiche d'alimentation avec des mains humides ou mouillées.

- Éteignez l'appareil.
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale en tirant sur la fiche secteur.

Avertissement relatif à la tension électrique
Tout travail nécessitant l'ouverture du boîtier est à réaliser par une entreprise spécialisée homologuée ou par la société Trotec.

Circuit de réfrigérant

Danger
Réfrigérant difluorométhane inflammable (R32) !
N'installez et ne maintenez l'appareil que dans un environnement où ne se trouve aucune source d'inflammation (par exemple une flamme ouverte, un appareil à gaz allumé ou un chauffage électrique).

- Tout le circuit réfrigérant est un système hermétiquement clos qui ne nécessite pas d'entretien ; seules une entreprise spécialisée dans le génie frigorifique et climatique ou l'entreprise Trotec sont autorisées à en effectuer la maintenance et la réparation.

Signaux de sécurité et étiquettes sur l'appareil

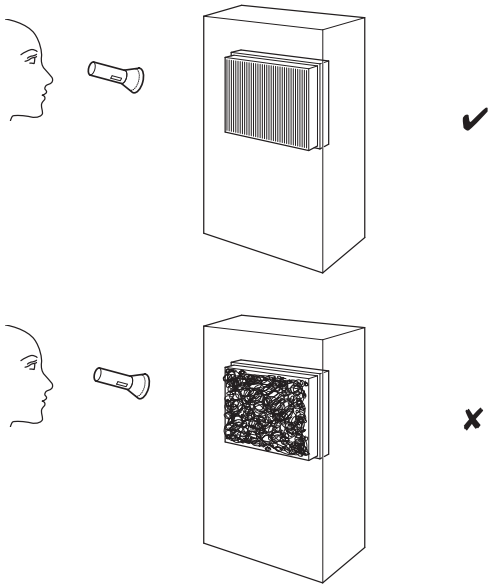
Contrôlez régulièrement les signaux de sécurité et les étiquettes se trouvant sur l'appareil. Renouvelez les signaux de sécurité en cas d'illisibilité.

Nettoyer le carter

Nettoyez le boîtier avec un chiffon humide, doux et sans peluches. Veillez à ce que de l'humidité ne pénètre pas dans le carter. Veillez à ce qu'aucune humidité ne puisse entrer en contact avec les composants électriques. N'utilisez pas de détergents agressifs, comme les aérosols de nettoyage, les solvants, les nettoyants à base d'alcool ou les produits abrasifs pour humidifier le chiffon.

Contrôle visuel de l'intérieur de l'appareil pour détecter des encrassements

1. Retirez le filtre à air.
2. Munissez-vous d'une lampe de poche pour éclairer l'intérieur de l'appareil.
3. Examinez l'intérieur de l'appareil pour détecter des encrassements.
4. Si vous détectez une épaisse couche de poussière, faites nettoyer l'intérieur de l'appareil par une entreprise spécialisée dans le génie frigorifique et climatique ou par la société Trotec.
5. Remettez le filtre à air en place.



Nettoyer le filtre à air

Il est nécessaire de nettoyer le filtre à air dès qu'il est sale. Cela se traduit, par exemple, par une capacité réduite (voir chapitre Défauts et pannes).

Avertissement
Veuillez vous assurer que le filtre à air ne soit ni usé ni endommagé. Les coins et les arêtes du filtre à air ne doivent être ni déformés ni arrondis. Avant de remettre le filtre à air en place, veuillez vous assurer que celui-ci est intact et sec !

1. Retirez le filtre à air de l'appareil.

2. Nettoyez le filtre avec un chiffon doux légèrement humide non pelucheux. Si le filtre est très encrassé, nettoyez-le à l'eau chaude à laquelle vous aurez mélangé un produit de nettoyage neutre.
3. Laissez le filtre sécher complètement. N'insérez pas de filtre mouillé dans l'appareil !
4. Insérez à nouveau le filtre à air dans l'appareil.

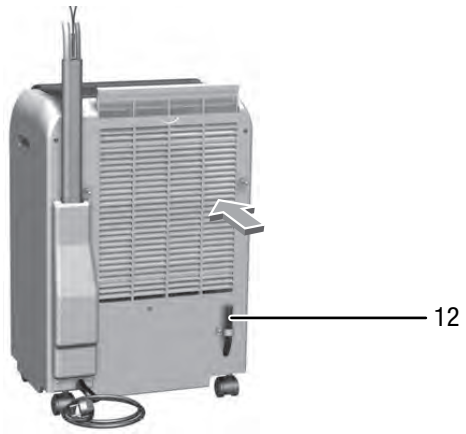
Vider le condensat (vidage manuel)

Les modes *Refroidissement* et *Déshumidification* produisent des condensats qui s'évacuent en grande partie avec l'air sortant.

Le reste du condensat est collecté dans le bac situé à l'intérieur de l'appareil. Il est nécessaire de vider régulièrement le condensat.

Lorsqu'une trop grande quantité d'eau de condensation s'est accumulée, l'appareil s'éteint et le signale par l'intermédiaire de la LED *DRAIN WATER* (40). En complément, un bref signal sonore retentit 8 fois.

1. Transportez ou faites rouler prudemment l'unité intérieure vers un endroit approprié afin d'évacuer l'eau de condensation (par exemple un écoulement) ou placez un bac collecteur approprié sous l'évacuation de l'eau de condensation.
2. Retirez l'évacuation de l'eau de condensation (12) de son clip de maintien.



3. Retirez le bouchon en caoutchouc du tuyau d'évacuation de l'eau de condensation.
4. Laissez l'eau de condensation s'écouler.
   ⇨ La LED *DRAIN WATER* (40) s'éteint dès que l'eau de condensation a été vidée.
5. Replacez le bouchon en caoutchouc sur l'évacuation de l'eau de condensation. Assurez-vous que le bouchon en caoutchouc est bien fermé pour éviter toute fuite d'eau incontrôlée.
6. Replacez le tuyau d'évacuation de l'eau de condensation (12) dans le clip.

Activités après la maintenance

Si vous désirez continuer d'utiliser l'appareil :

- Laissez reposer l'appareil pendant au moins 12 heures pour que le réfrigérant puisse s'accumuler dans le compresseur. Attendez 12 heures avant de remettre l'appareil en service. Sinon, le compresseur risque d'être endommagé et l'appareil pourrait ne plus fonctionner. Nous déclinons toute responsabilité dans ce cas.
- rebranchez l'appareil en mettant la fiche dans la prise secteur.

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue durée :

- Stockez l'appareil conformément aux indications figurant au chapitre « Stockage ».

Annexe technique

Données techniques

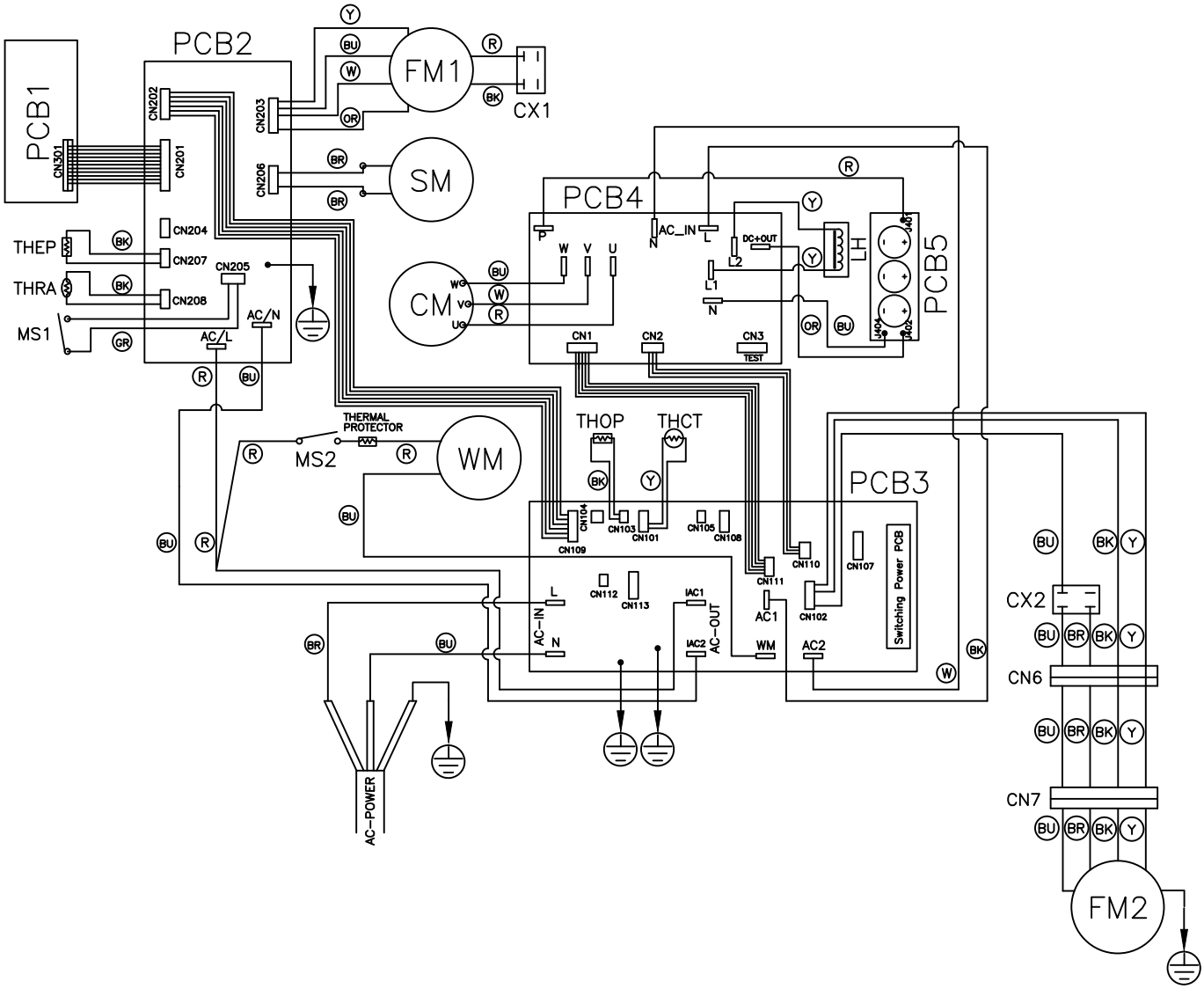
Paramètre	Valeur
Modèle	**PAC 4600**
Puissance nominale de refroidissement [1]	4,30 kW (1,80 kW à 4,60 kW)
Classe d'efficacité énergétique [1]	B
Taux de rendement énergétique (EER) [1]	4,7
Consommation annuelle d'énergie, Q_{CE}	318 kWh
Aptitude de mise en œuvre (volume de pièce), environ	120 m^3
Plage de réglage, unité intérieure	+16 °C à +30 °C / 35 % à 80 % HR
Plage de fonctionnement unité extérieure	+21 °C à +43 °C / 35 % à 80 % HR
Réfrigérant	R32 [3]
Quantité de réfrigérant	0,97 kg
Facteur GWP	675
Équivalent CO_2	0,66 t
Pression côté aspiration	1,16 MPa
Pression côté sortie	4,2 MPa
Pression max. admissible	4,2 MPa
Débit max. de la pompe à eau de condensation	1800 mm de colonne d'eau
Débit volumique d'air par niveau, unité intérieure	350 / 450 / 550 m^3/h
Débit volumique d'air par niveau, unité extérieure	750 / 930 m^3/h
Niveau sonore par niveau, unité intérieure [2]	47 / 50 / 54 dB(A)
Niveau sonore max., unité int. / ext.	57 / 62 dB(A)
Alimentation électrique	230 V / 1~ / 50 Hz
Indice de protection unité intérieure / extérieure	IP24 / IPX4
Puissance électrique absorbée nominale [1]	1,37 kW
Courant nominal absorbé [1]	5,82 A
Courant de démarrage, LRA	8,00 A
Débit de la pompe à eau de condensation	50 - 200 ml/h
Conduit de réfrigérant, longueur	3000 mm, utile : 2300 mm
Dimensions unité intérieure (longueur x largeur x hauteur)	335 x 470 x 695 mm
Dimensions unité extérieure (longueur x largeur x hauteur)	230 x 510 x 490 mm
Distance minimum par rapport aux murs et aux objets : vers le haut (A) : vers l'arrière (B) : vers les côtés (C) : vers l'avant (D) :	 20 cm 20 cm 20 cm 20 cm
Poids unité intérieure	38 kg
Poids unité extérieure	12 kg

[1] Température de l'air entrant : température à bulbes secs 27 °C / température du thermomètre mouillé 19 °C, température extérieure : température à bulbes secs 35 °C / température du thermomètre mouillé 24 °C, débit débit volumique d'air max.

[2] distance 1 m, champ libre

[3] contient un gaz à effet de serre selon le protocole de Kyoto (voir aussi à ce sujet chapitre « Conduit de raccordement »)

Schéma électrique

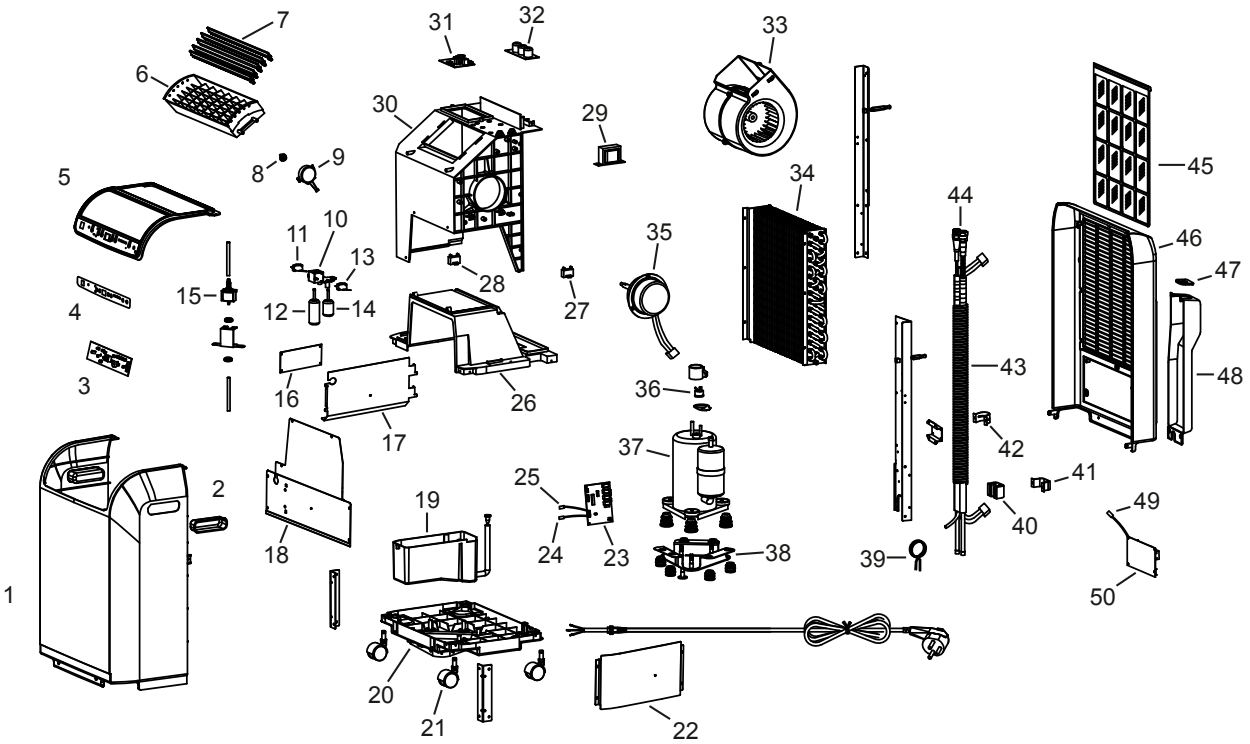


PCB1 :	platine clavier	THCT :	capteur température du compresseur
PCB2 :	platine de commande	THEP :	capteur température de l'évaporateur
PCB3 :	Platine principale	THOP :	capteur température finale du compresseur
PCB4 :	platine de protection IPM	THRA :	capteur température ambiante
PCB5 :	platine condensateurs	WM :	pompe à eau de condensation
CM :	compresseur	Code couleurs :	
CX1 :	condensateur ventilateur évaporateur	BK :	noir
CX2 :	condensateur ventilateur condenseur	BR :	marron
FM1 :	ventilateur évaporateur	BU :	bleu
FM2 :	ventilateur condenseur	GR :	gris
LH :	réacteur	OR :	orange
MS1 :	microswitch défaut (bac plein)	R :	rouge
MS2 :	microswitch pompe à eau de condensation	W :	blanc
SM :	moteur swing	Y :	jaune

Nomenclature et liste des pièces de rechange

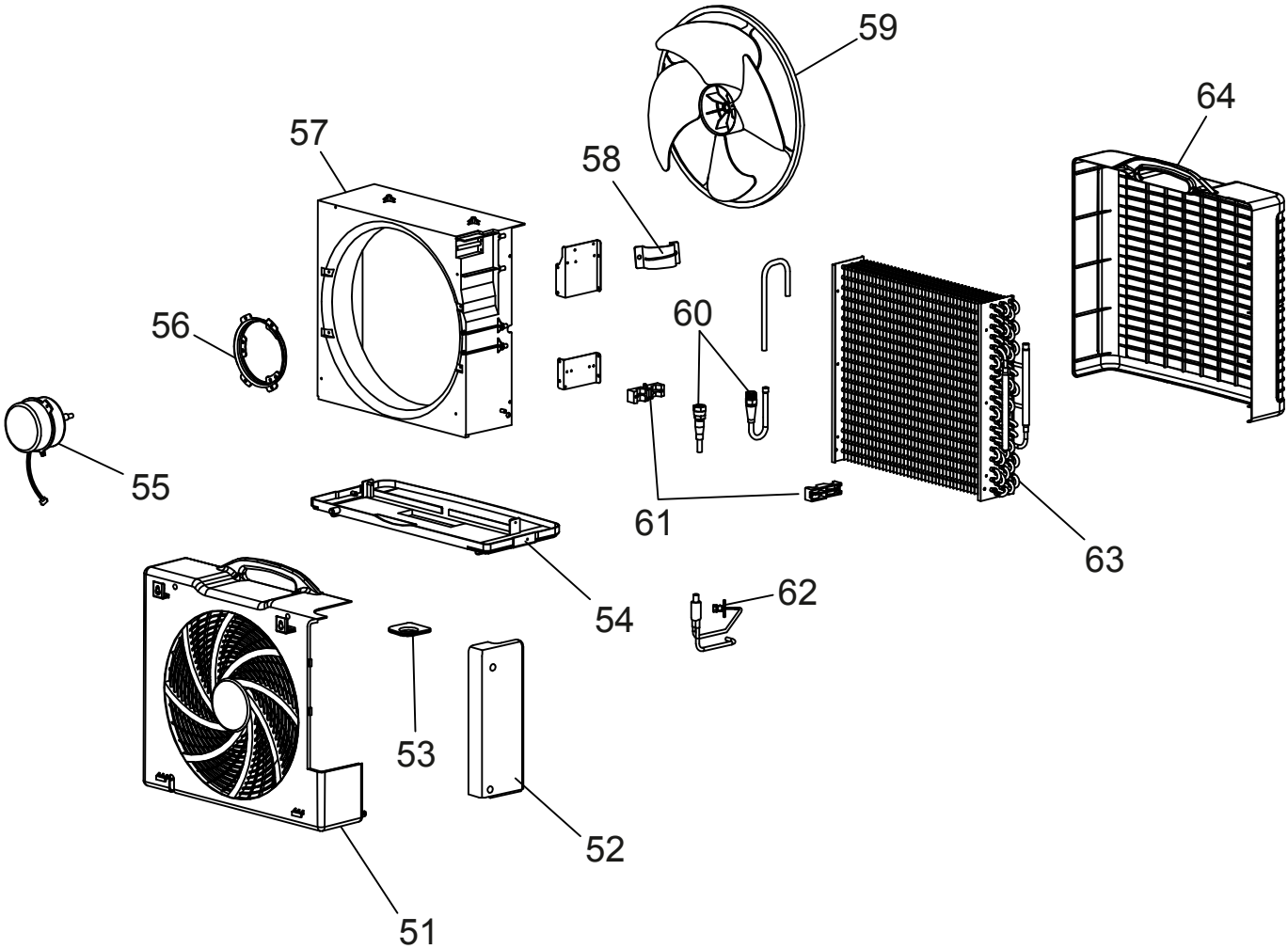
Remarque : Les numéros de repérage des pièces de rechange sont différents des numéros de repérage des composants utilisés dans le manuel d'utilisation.

Unité intérieure :



No.	Part Name	No.	Part Name	No.	Part Name
1	Front wall	18	Front sound absorption sheet metal	35	Fan motor, evaporator
2	Recessed handle	19	Condensation tank	36	Overheating protection for compressor
3	Keypad circuit board	20	Device base	37	Compressor (compl.)
4	Keypad film	21	Wheel	38	Bottom plates (compl.)
5	Upper cover	22	Right sound absorption sheet metal	39	Capillary tube
6	Discharge grille	23	Mainboard	40	Seal for fastening clip
7	Air-guide lamellae	24	Sensor for room temperature	41	Fastening clip for pipe
8	Coupling for swing motor	25	Sensor for evaporator	42	Sheathing for fastening clip
9	Swing motor for lamellae	26	Separating wall	43	Connection line
10	Holder for microswitch	27	Condenser (condenser fan)	44	Coupling set
11	Microswitch for pump	28	Condenser (evaporator fan)	45	Air circulation filter
12	Float for pump	29	Choking coil	46	Rear wall
13	Microswitch (water tank full)	30	Fan casing	47	Feed-through for connecting line
14	Float (water tank full)	31	IPM protective circuit board	48	Cover for connecting line
15	Condensate pump	32	Condenser circuit board	49	Sensor for compressor discharge temperature
16	Sound absorption mat	33	Evaporator fan (compl.)	50	Control circuit board
17	Inner sound absorption sheet metal	34	Evaporator		

Unité extérieure :



No.	Part Name	No.	Part Name	Spare parts (without figure)
51	Rear wall	58	Sheathing for fastening clip	Remote control
52	Cover for screwing connection	59	Condenser fan	Fastening set for external unit (compl.)
53	Feed-through for connecting line	60	Coupling set	Wall holder
54	Device base	61	Fastening clip for coupling	
55	Fan motor (condenser)	62	Service connection	
56	Fan motor attachment	63	Condenser	
57	Fan casing	64	Front wall	

Élimination des déchets

Le pictogramme représentant une poubelle barrée, apposé sur un appareil électrique ou électronique, signifie que celui-ci ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Des points de collecte gratuits pour les appareils électriques ou électroniques usagés sont à votre disposition à proximité de chez vous. Les autorités de votre ville ou de votre commune peuvent vous en fournir les adresses. Notre site Internet www.trotec24.com vous informe également sur les autres possibilités de retour que nous proposons.

La collecte séparée des appareils électriques et électroniques usagés permet leur réutilisation éventuelle, le recyclage des matériaux constitutifs et les autres formes de recyclage tout en évitant les conséquences négatives pour l’environnement et la santé des produits dangereux qu’ils sont susceptibles de contenir.

L'appareil fonctionne avec un gaz à effet de serre fluoré qui peut être dangereux pour l'environnement et peut contribuer au réchauffement global de la terre s'il pénètre dans l'atmosphère.

Vous trouverez des informations supplémentaires sur la plaque signalétique.

Évacuez le réfrigérant contenu dans l’appareil de manière appropriée et conformément à la législation nationale en vigueur.

Les piles usagées et les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais être éliminées conformément à la directive européenne 2006/66/CE DU PARLEMENT ET DU CONSEIL EUROPEEN du 6 septembre 2006 relative aux piles, aux piles rechargeables, aux accumulateurs et aux batteries. Veuillez éliminer les piles et les batteries conformément aux dispositions légales en vigueur.

Trotec GmbH

Grebbener Str. 7
D-52525 Heinsberg
+49 2452 962-400
+49 2452 962-200

info@trotec.com
www.trotec.com